

# Sbírka zákonů

## Československé socialistické republiky

Částka 52

Vydána dne 12. prosince 1963

Cena 40 hal.

### OBSAH:

90. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Smlouvě o zákazu pokusů s jadernými zbraněmi v ovzduší, v kosmickém prostoru a pod vodou
91. Vyhláška ministra spravedlnosti, kterou se stanoví paušální částka nákladů trestního řízení
92. Vyhláška ministra vnitra, kterou se stanoví denní sazby připadající na náklady spojené s výkonem vazby, a s výkonem trestu odnětí svobody
93. Vládní nařízení o úpravě celních sazeb

### 90

#### VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 6. prosince 1963

**o Smlouvě o zákazu pokusů s jadernými zbraněmi v ovzduší,  
v kosmickém prostoru a pod vodou**

Dne 5. srpna 1963 byla v Moskvě sjednána Smlouva o zákazu pokusů s jadernými zbraněmi v ovzduší, v kosmickém prostoru a pod vodou.

Smlouva byla jménem Československé socialistické republiky podepsána v Moskvě, v Londýně a ve Washingtonu dne 8. srpna 1963. Smlouva vstoupila v platnost na základě článku III odstavce 3 dne 10. října 1963, tj. v den, kdy uložily své ratifikační listiny v Moskvě, v Londýně a ve Washingtonu vlády Svazu sovětských socialistických republik, Velké Británie a Spojených států amerických.

Se Smlouvou vyslovilo Národní shromáždění Československé socialistické republiky souhlas dne

5. prosince 1963 a prezident republiky ji ratifikoval dne 10. října 1963.

Ratifikační listiny Československé socialistické republiky byly uloženy u deponitářů Smlouvy, a to u vlád Svazu sovětských socialistických republik a Velké Británie dne 14. října 1963 a u vlády Spojených států amerických dne 17. října 1963.

Na základě článku III odstavce 4 vstoupila pro Československou socialistickou republiku Smlouva o zákazu pokusů s jadernými zbraněmi v ovzduší, v kosmickém prostoru a pod vodou v platnost dnem uložení ratifikačních listin.

Český překlad Smlouvy se vyhláší současně.

David v. r.

#### SMLOUVA

**o zákazu pokusů s jadernými zbraněmi v ovzduší,  
v kosmickém prostoru a pod vodou**

Vlády Svazu sovětských socialistických republik, Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a Spojených států amerických, dále uváděné jako „původní smluvní strany“,

vyhlášíce za svůj hlavní cíl co nejrychlejší dosažení dohody o všeobecném a úplném odzbrojení pod přísnou mezinárodní kontrolou v souladu s cíli Organizace spojených národů, jež by skonco-

vala se závodv ve zbrojení a odstranila pohnutky k výrobě a zkouškám všech druhů zbraní, včetně jaderných,

usilující dosáhnout zastavení všech pokusných výbuchů jaderných zbraní navždy, jsouce rozhodnuty pokračovat proto v jednání a přejíce si skoncovat s tím, aby prostředí, jež člověka obklopuje, bylo zamořováno radioaktivními látkami,

dohodly se takto:

#### Článek I

1. Každá ze smluvních stran se zavazuje zakázat veškeré pokusné výbuchy jaderných zbraní i všechny jiné jaderné výbuchy, předcházet jim a neprovádět je, a to na kterémkoli místě podléhajícím její pravomoci nebo kontrole:

a) v ovzduší; mimo jeho hranice, čítaje v to kosmický prostor; pod vodou, čítaje v to pobřežní vody a volné moře; a

b) v kterémkoli jiném prostředí, pokud takový výbuch způsobuje zanášení radioaktivního odpadu mimo území státu, pod jehož pravomocí nebo kontrolou se takový výbuch provádí. Přitom je třeba mít na zřeteli, že ustanovení tohoto bodu nesmí být na překážku sjednání smlouvy, která povede k zákazu všech pokusných jaderných výbuchů navždy. Čítaje v to veškeré takové pokusy pod zemí; o její sjednání budou smluvní strany usilovat, jak to již prohlásily v preambuli k této Smlouvě.

2. Každá ze smluvních stran se dále zavazuje vystříhat se podněcování, povzbuzování nebo jakékoli účasti při provádění jakýchkoli pokusných výbuchů jaderných zbraní a jakýchkoli jiných jaderných výbuchů kdekoli uskutečňovaných, které by byly prováděny v kterémkoli z prostředí uvedených v odstavci 1 tohoto článku anebo by měly důsledky uvedené v odstavci 1.

#### Článek II

1. Kterákoli smluvní strana může navrhnout změny této Smlouvy. Znění každé navržené změny se předkládá depozitářským vládám, které je rozeslou všem smluvním stranám. Poté, požádá-li o to jedna třetina nebo více smluvních stran, svolají depozitářské vlády konferenci a pozvou na ni všechny smluvní strany, aby navrženou změnu prodiskutovaly.

2. Každá změna této Smlouvy musí být schválena většinou hlasů všech smluvních stran, čítaje v to hlasy všech původních smluvních stran. Změna nabývá pro všechny smluvní strany platnosti poté, až většina smluvních stran, čítaje v to všechny pů-

vodní smluvní strany, uloží do úschovy své ratifikační listiny.

#### Článek III

1. Tato Smlouva bude otevřena k podpisu všem státům. Kterýkoli stát, jenž tuto Smlouvu nepodepíše před jejím vstupem v platnost podle odstavce 3 tohoto článku, může k ní kdykoli přistoupit.

2. Tato Smlouva podléhá ratifikaci států, které ji podepsaly. Ratifikační listiny a listiny o přístupu mají být odevzdány do úschovy vládám států — původních smluvních stran — Svazu sovětských socialistických republik, Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a Spojených států amerických, které se tímto určují za depozitářské vlády.

3. Tato Smlouva vstoupí v platnost po ratifikaci všemi původními smluvními stranami a po uložení jejich ratifikačních listin.

4. Pro státy, jejichž ratifikační listiny nebo listiny o přístupu budou uloženy do úschovy po vstupu této Smlouvy v platnost, vstoupí Smlouva v platnost dnem uložení jejich ratifikačních listin nebo listin o přístupu.

5. Depozitářské vlády neprodleně uvědomí všechny státy, které tuto Smlouvu podepsaly nebo k ní přistoupily, o datu každého podpisu, o datu uložení každé ratifikační listiny a listiny o přístupu, o datu vstupu této Smlouvy v platnost, o datu doručení jakýchkoli žádostí o svolání konference, jakož i o jiných oznámeních.

6. Tato Smlouva bude depozitářskými vládami registrována podle článku 102 Charty Organizace spojených národů.

#### Článek IV

Tato Smlouva má časově neomezenou platnost.

Každá smluvní strana má právo na základě výkonu své státní svrchovanosti Smlouvu vypovědět, jestliže dospěje k rozhodnutí, že výjimečné okolnosti související s obsahem této Smlouvy ohrožily vyšší zájmy její země. O tomto vypovězení musí uvědomit všechny ostatní smluvní strany tři měsíce předem.

#### Článek V

Tato Smlouva, jejíž ruské i anglické znění má stejnou platnost, bude uložena v archívech depozitářských vlád. Depozitářské vlády odevzdají řádně ověřené opisy této Smlouvy vládám států, které Smlouvu podepsaly a k ní přistoupily.

Na důkaz toho podepsaní zmocněnci, byvše k tomu řádně zmocnění, tuto Smlouvu podepsali.

Dáno ve třech vyhotoveních v Moskvě dne 5. srpna roku tisíc devět set šedesát tři.

Za vládu

Spojeného království Velké Británie  
a Severního Irsku:

Home v. r.

Za vládu

Svazu sovětských socialistických republik:

A. Gromyko v. r.

Za vládu Spojených států amerických:

Dean Rusk v. r.

## 91

## VYHLÁŠKA

ministra spravedlnosti

ze dne 4. prosince 1963,

kterou se stanoví paušální částka nákladů trestního řízení

Ministr spravedlnosti stanoví podle § 152 odst. 3 a § 153 odst. 1 zákona č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestního řádu):

## § 1

Paušální částka nákladů trestního řízení, jež nese stát, uvedených v § 152 odst. 1 písm. c) a § 153 odst. 1 trestního řádu, činí 100 Kčs a ve věcech, v nichž byl přibrán znalec, 400 Kčs.

## § 2

[<sup>1</sup>] Zrušuje se vyhláška ministra spravedlnosti č. 235/1957 Ú. l., kterou se stanoví paušální sazba nákladů trestního řízení.

[<sup>2</sup>] Ustanovení § 1 se nevztahuje na náklady řízení ve věcech pravomocně skončených do 31. prosince 1963.

## § 3

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1964.

Ministr:

dr. Neuman v. r.

## 92

## VYHLÁŠKA

ministra vnitra

ze dne 10. prosince 1963,

kterou se stanoví denní sazby připadající na náklady spojené s výkonem vazby a s výkonem trestu odnětí svobody

Ministr vnitra stanoví podle § 152 odst. 2 zákona č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestního řádu):

## § 1

[<sup>1</sup>] Denní sazba připadající na náklady spojené s výkonem vazby [§ 152 odst. 1 písm. a) trestního řádu] činí 20 Kčs.

[<sup>2</sup>] Denní sazba připadající na náklady spojené s výkonem trestu odnětí svobody [§ 152 odst. 1 písm. b) trestního řádu] činí 28 Kčs.

## § 2

[<sup>1</sup>] Zrušuje se vyhláška ministra vnitra č. 199/1957 Ú. l., kterou se stanoví denní sazby připadající na náklady spojené s výkonem vazby a s výkonem trestu odnětí svobody.

[<sup>2</sup>] Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1964.

Ministr:

Štrougal v. r.

## 93

## VLÁDNÍ NAŘÍZENÍ

ze dne 12. prosince 1963

o úpravě celních sazeb

Vláda Československé socialistické republiky  
nařizuje podle § 35 odst. 2 celního zákona č. 38/  
1953 Sb.:

## § 1

Dovážené zboží patřící do těchto sazebních čísel  
(položek) je prosto dovozního cla:

- 1 Kakaové boby a slupky
- 2 Káva
- 3 Čaj
- 22 a) Tabák surový
- 31 Hrách, čočka, boby, fazole
- 34 Rýže neloupaná a loupaná i rýže zlomková
- 36 Vlašské ořechy a lískové oříšky, zralé
- 41 Cibule, česnek
- 46 Mák (též zralé makovice)
- 47 a) Semeno lněné a konopné (semeneč)
- 93 b) Olej z palmových jader a kokosových oře-  
chů, tuhý
- 103 Olej lněný, sójový, čínský dřevný a jiné oleje  
mastné výslovně nejmenované, v sudech,  
měších a měchýřích, mimo olejové pokosty
- 104 Olej olivový, kukuřičný, makový, sezamový,  
podzemnicový, bukvicový a slunečnicový  
v sudech, měších a měchýřích
- 105 Olej bavlníkový v sudech, měších a měchý-  
řích
- 117 Maso

- 122 Ryby připravené (marinované nebo v oleji  
atd.), v sudech
- 128 Konzervy rybí, masové a korýšové
- 130 Konzervy ovocné, zahuštěný mošt, zahuštěná  
šťávy z plodů, ovoce a bobulí; tamarindy
- 131 Poživatiny v krabicích, lahvích a podobných  
nádobách neprodyšně uzavřené (mimo  
poživatiny jmenované v saz. č. 114, 123, 126  
a 127)
- 162 Orseille; persio; indigo; košenila (červenec  
nopálový); výtažek ze dřeva kaštanového;  
výtažek ze dřeva kvebrachového; výtažky  
tříslíkové výslovně nejmenované
- 183 až 187 Bavlněná příze
- 206 Příze jutová (též z juty pomíšené se lnem)
- 320 e) Pneumatiky (duše a pláště) a obruče na kola  
vozidel
- 328 až 337 Kůže
- ex 394 a) 1 Slídové desky
- ex 488 a) Olovo
- 635 a) Tuhé zbytky po výrobě mastných olejů, též  
mleté.

## § 2

Zrušuje se ustanovení § 2 vládního nařízení  
č. 59/1954 Sb., o úpravě všeobecných celních sazeb.

## § 3

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna  
1964.

Lenárt v. r.